



ISO 9001 - 2015

CÔNG TY TNHH DVBV ĐÔNG Á
SARL DE SERVICES DE SÉCURITÉ DE DONG A

Địa chỉ: Số 1 Nguyễn Khắc Nhu, Phường Trúc Bạch, Quận Ba Đình, Hà Nội
Adresse : No 1 Nguyen Khac Nhu, Quartier de Truc Bach, District de Ba Dinh, Hanoi
Tel : (84-24) 38606060 - 0913225550 Fax : (84-24) 39761302
Site: www.dongavn.com.vn E-mail: marketing.hanoi@dongavn.com.vn

MỤC LỤC
TABLE DE MATIÈRES

A. THU' NGỎ.....	2
LETTRE OUVERTE	
B. GIỚI THIỆU CHUNG.....	4
INTRODUCTION	
C. THÔNG TIN VỀ CÔNG TY DVBV ĐÔNG Á.....	5
INFORMATIONS SUR LA SOCIÉTÉ DE SERVICES DE SÉCURITÉ DE DONG A	
D. MÔ HÌNH CƠ CẤU QUẢN LÝ.....	6
ORGANIGRAMME	
E. SẢN PHẨM DỊCH VỤ BẢO VỆ	7
SERVICES DE SÉCURITÉ	
F. MỘT SỐ KHÁCH HÀNG ĐÃ VÀ ĐANG SỬ DỤNG DVBV ĐÔNG Á	9
CLIENTS	
G. HỒ SƠ PHÁP LÝ.....	??
DOSSIER JURIDIQUE	
H. CHỨNG NHẬN.....	??
CERTIFICATS	



ISO 9001 - 2015

CÔNG TY TNHH DVBV ĐÔNG Á

SARL DE SERVICES DE SÉCURITÉ DE DONG A

Địa chỉ: Số 1 Nguyễn Khắc Nhu, Phường Trúc Bạch, Quận Ba Đình, Hà Nội

Adresse : No 1 Nguyen Khac Nhu, Quartier de Truc Bach, District de Ba Dinh, Hanoi

Tel : (84-24) 38606060 - 0913225550 Fax : (84-24) 39761302

Site: www.dongavn.com.vn E-mail: marketing.hanoi@dongavn.com.vn

A. THU' NGỎ

A. LETTRE OUVERTE



Thưa Quý Vị!
Bonjour à tous!

CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ BẢO VỆ ĐÔNG Á xin gửi lời chào trân trọng đến Quý vị; Cảm ơn Quý vị đã tạo cơ hội cho chúng tôi có dịp trình bày thông tin về năng lực và kinh nghiệm; Chúc Quý vị đạt được những thành tựu vượt bậc, phát triển thịnh vượng trên mọi lĩnh vực.

La SARL DE SERVICES DE SÉCURITÉ DE DONG A tient à vous adresser les salutations respectueuses. Merci de nous donner l'opportunité de présenter des informations sur nos capacités et nos expériences. Nous vous souhaitons de grandes réalisations et de la prospérité.

Công ty TNHH ĐÔNG Á được thành lập năm 1989, kinh doanh các ngành nghề: Du lịch lữ hành quốc tế; Xuất nhập khẩu; Kinh doanh thương mại - dịch vụ thương mại,... và tự hào là một trong hai đơn vị đầu tiên tại Việt Nam cung cấp DỊCH VỤ BẢO VỆ (từ năm 1996). Từ tháng 10/2010, theo nội dung của Nghị định số 52/2008/NĐ-CP, Công ty chúng tôi chính thức đổi tên giao dịch thành: **CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ BẢO VỆ ĐÔNG Á** với hệ thống Chi nhánh công ty gồm:

La SARL de DONG A était créée en 1989 et exerçait les activités dans les secteurs suivants : Voyage international, importation et exportation de marchandises, services commerciaux, etc. Nous sommes fiers d'être l'une des deux premières unités au Vietnam à fournir des SERVICES DE SÉCURITÉ (depuis 1996). Depuis octobre 2010,



ISO 9001 - 2015

CÔNG TY TNHH DV BV ĐÔNG Á
SARL DE SERVICES DE SÉCURITÉ DE DONG A

Địa chỉ: Số 1 Nguyễn Khắc Nhu, Phường Trúc Bạch, Quận Ba Đình, Hà Nội
Adresse : No 1 Nguyen Khac Nhu, Quartier de Truc Bach, District de Ba Dinh, Hanoi
Tel : (84-24) 38606060 - 0913225550 Fax : (84-24) 39761302
Site: www.dongavn.com.vn E-mail: marketing.hanoi@dongavn.com.vn

conformément au décret n° 52/2008/ND-CP, nous a officiellement changé le nom commercial en : SARL DE SERVICES DE SÉCURITÉ DE DONG A avec les succursales suivantes :

- * **Chi nhánh Đà Nẵng** – thành lập ngày 05/11/1993
- * **Succursale de Da Nang** – établie le 05/11/1993
- * **Chi nhánh Hồ Chí Minh** – thành lập ngày 09/02/2001
- * **Succursale de Ho Chi Minh** – établie le 09/02/2001
- * **Chi nhánh Quảng Ngãi** – thành lập ngày 25/8/2006.
- * **Succursale de Quang Ngai** – établie le 25/8/2006.

Công ty chúng tôi không ngừng đổi mới, sáng tạo nhằm kiến tạo các sản phẩm dịch vụ bảo vệ mang đến cho khách hàng những trải nghiệm hài lòng.

Nous essayons toujours de créer des services de sécurité qui offrent aux clients une expérience satisfaisante.

- **Sứ mệnh**: Kiến tạo, bảo đảm và phát triển không gian an ninh, an toàn.
- **Mission** : Créer, assurer et développer un espace sécurisé.
- **Tầm nhìn**: Người đột phá và dẫn hướng trên thị trường Dịch vụ bảo vệ.
- **Vision** : Leader sur le marché des services de sécurité.
- **Triết lý**: “Luôn tốt hơn, không có tốt nhất”.
- **Devise** : “Toujours mieux, pas de meilleur”.
- **Các giá trị cốt lõi luôn được đề cao**: Niềm tin; Tôn trọng con người; Chuẩn mực đạo đức - ứng xử; Hệ thống kỷ luật; Bảo mật thông tin khách hàng; Phong cách quản trị thời đại và Trách nhiệm cộng đồng xã hội.
- **Les valeurs fondamentales sont toujours promues** : Confiance, Respect, Éthique, Conduite, Système disciplinaire, Sécurité des informations client, Style de gestion moderne, Responsabilité communautaire.



ISO 9001 - 2015

CÔNG TY TNHH DV BV ĐÔNG Á

SARL DE SERVICES DE SÉCURITÉ DE DONG A

Địa chỉ: Số 1 Nguyễn Khắc Nhu, Phường Trúc Bạch, Quận Ba Đình, Hà Nội
Adresse : No 1 Nguyen Khac Nhu, Quartier de Truc Bach, District de Ba Dinh, Hanoi
Tel : (84-24) 38606060 - 0913225550 Fax : (84-24) 39761302
Site: www.dongavn.com.vn E-mail: marketing.hanoi@dongavn.com.vn

B. GIỚI THIỆU CHUNG

B. INTRODUCTION

Chúng tôi luôn sở hữu các ưu thế đặc trưng riêng truyền thống được khẳng định trên thị trường DỊCH VỤ BẢO VỆ như:

Nous possédons toujours des avantages traditionnels uniques sur le marché des SERVICES DE SÉCURITÉ tels que:

- Đội ngũ nhân viên chuyên nghiệp và giàu kinh nghiệm, tính kỷ luật và bảo mật thông tin cao, được đào tạo – huấn luyện định kỳ thường xuyên và năng lực làm việc nhóm.
- Personnel professionnel et expérimenté. Discipline et sécurité de l'information. Formation régulière et capacité de travail en équipe.
- Tăng uy tín, giá trị của khách hàng thông qua hình ảnh chuyên nghiệp của bảo vệ.
- Augmenter la réputation et la valeur des clients grâce à l'image professionnelle des agents de sécurité.
- Khả năng tối ưu hóa các kế hoạch bảo vệ, năng lực tư vấn về an ninh thường xuyên sẽ đảm bảo môi trường an ninh hiệu quả và khách hàng tiết kiệm được ngân sách.
- Optimiser des plans de protection et des conseils en sécurité pour garantir un environnement de sécurité et économiser de l'argent pour les clients.
- Hoạt động kiểm soát chất lượng được duy trì thường xuyên, liên tục.
- Maintenir les activités de contrôle qualité régulièrement et en continu.
- Giải quyết các phàn nàn thắc mắc của khách hàng kịp thời, nhanh chóng, hiệu quả.
- Résoudre les réclamations des clients de manière rapide et efficace.
- Trang thiết bị kỹ thuật, công cụ chuyên nghiệp.
- Équipements techniques et outils professionnels.

Chúng tôi có được sở hữu trên là dựa trên tư duy về sứ mệnh, tầm nhìn, triết lý và các giá trị cốt lõi cùng với triển khai mô hình quản trị công ty hiện đại.



ISO 9001 - 2015

CÔNG TY TNHH DV BV ĐÔNG Á
SARL DE SERVICES DE SÉCURITÉ DE DONG A

Địa chỉ: Số 1 Nguyễn Khắc Nhu, Phường Trúc Bạch, Quận Ba Đình, Hà Nội
Adresse : No 1 Nguyen Khac Nhu, Quartier de Truc Bach, District de Ba Dinh, Hanoi
Tel : (84-24) 38606060 - 0913225550 Fax : (84-24) 39761302
Site: www.dongavn.com.vn E-mail: marketing.hanoi@dongavn.com.vn

Nous atteignons ceux qui précèdent en réfléchissant à la mission, à la vision, à la philosophie et aux valeurs fondamentales, ainsi qu'en mettant en œuvre un modèle de gouvernance d'entreprise moderne.

C. THÔNG TIN VỀ CÔNG TY DV BV ĐÔNG Á
C. INFORMATIONS SUR LA SOCIÉTÉ DE SERVICES DE SÉCURITÉ DE DONG A

1. Tên Công ty: CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ BẢO VỆ ĐÔNG Á
Website: www.dongavn.com.vn

1. Raison sociale : SARL DE SERVICES DE SÉCURITÉ DE DONG A
Website : www.dongavn.com.vn

2. Trụ sở chính: Số 01 Nguyễn Khắc Nhu, phường Trúc Bạch, Quận Ba Đình, Hà Nội.
Điện thoại: (84-24).38216060 Hotline: 0913 225 550
Email: marketing.hanoi@dongavn.com.vn

2. Siège social : No. 1 Nguyen Khac Nhu, quartier de Truc Bach, district de Ba Dinh, Hanoi.

Téléphone : (84-24).38216060 Hotline : 0913 225 550
Email : marketing.hanoi@dongavn.com.vn

3. Các chi nhánh:

3. Succursales :

- HỒ CHÍ MINH

Số 25A Phạm Văn Hai, phường 1, Quận Tân Bình, TP Hồ Chí Minh.
Điện thoại: (84-28).39572406 Hotline: 0908 006 426
Email: dongahcm@dongavn.com.vn

- HO CHI MINH

No. 25A Pham Van Hai, quartier 1, District de Tan Binh, Ho Chi Minh-Ville.

Téléphone : (84-28).39572406 Hotline : 0908 006 426
Email : dongahcm@dongavn.com.vn

- ĐÀ NẴNG

Số 44 Cẩm Bắc 2, phường Hòa Thọ Đông, quận Cẩm Lệ, TP Đà Nẵng.



ISO 9001 - 2015

CÔNG TY TNHH DV BV ĐÔNG Á
SARL DE SERVICES DE SÉCURITÉ DE DONG A

Địa chỉ: Số 1 Nguyễn Khắc Nhu, Phường Trúc Bạch, Quận Ba Đình, Hà Nội
Adresse : No 1 Nguyen Khac Nhu, Quartier de Truc Bach, District de Ba Dinh, Hanoi
Tel : (84-24) 38606060 - 0913225550 Fax : (84-24) 39761302
Site: www.dongavn.com.vn E-mail: marketing.hanoi@dongavn.com.vn

Điện thoại: (84-236).3618666 Hotline: 0935 475 888

Email: dongadanang@dongavn.com.vn

- DA NANG

No. 44 Cam Bac 2, quartier Hoa Tho Dong, district de Cam Le, ville de Da Nang.

Téléphone : (84-236).3618666 Hotline : 0935 475 888

Email : dongadanang@dongavn.com.vn

- QUẢNG NGÃI

Số 347 Lê Lợi, phường Nghĩa Lộ, TP Quảng Ngãi.

Điện thoại: (84-235).3818855 Hotline: 0913 492 311

Email: dongaqlngai@dongavn.com.vn

- QUANG NGAI

No. 347 Le Loi, quartier de Nghia Lo, Ville de Quang Ngai.

Téléphone : (84-235).3818855 Hotline : 0913 492 311

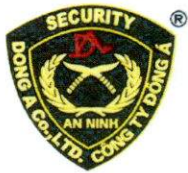
Email : dongaqlngai@dongavn.com.vn

D. MÔ HÌNH CƠ CẤU QUẢN LÝ

D. ORGANIGRAMME

Tinh gọn, ứng dụng công nghệ linh hoạt và phù hợp đáp ứng hiệu quả nhu cầu ngày càng tăng của Khách hàng.

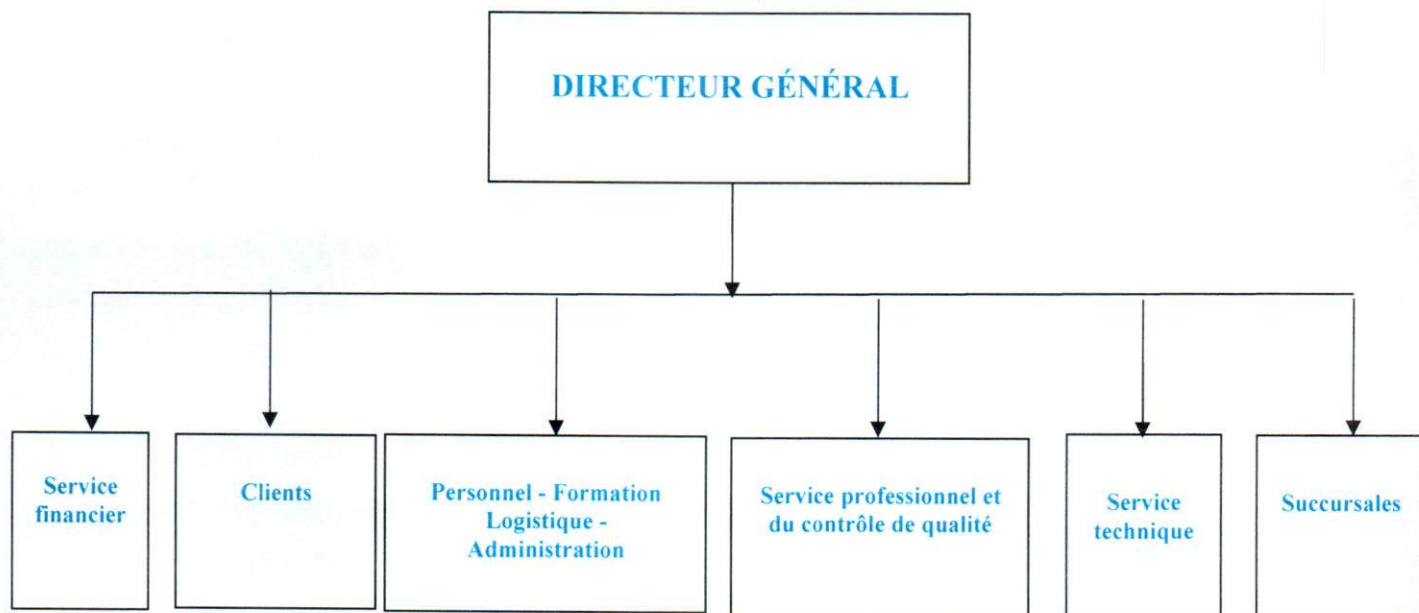
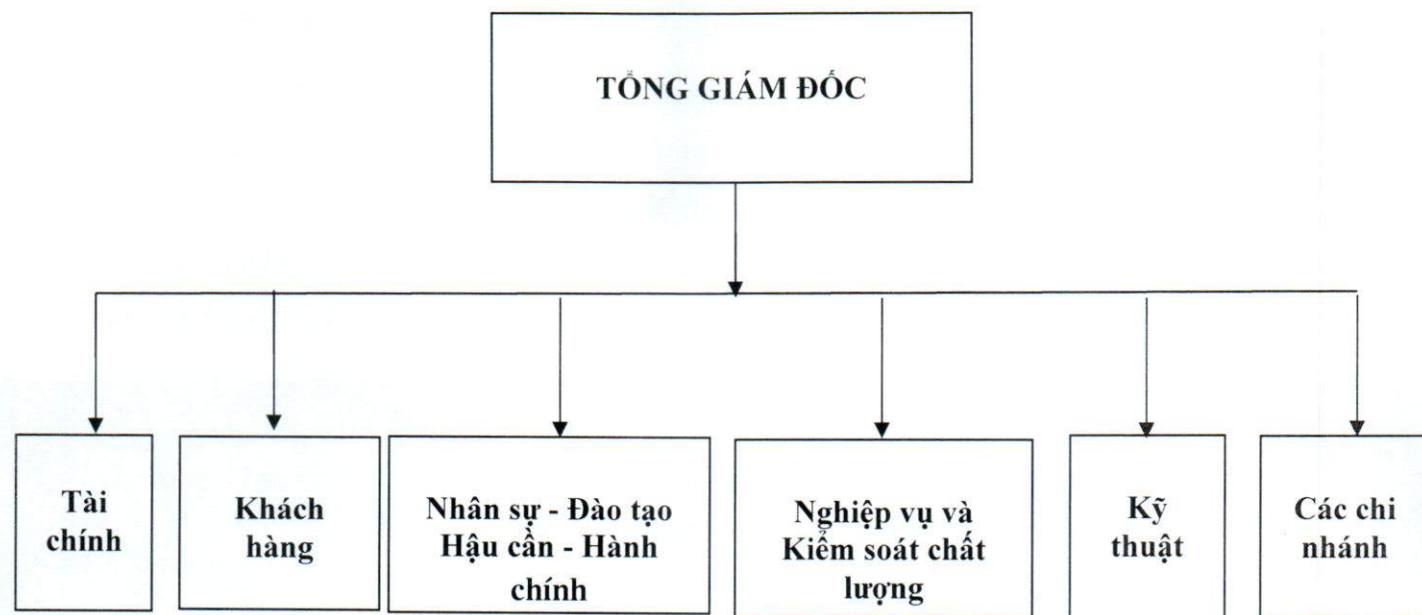
Nous organisons une structure rationnelle en appliquant une technologie flexible et appropriée pour répondre aux besoins croissants des clients.



ISO 9001 - 2015

CÔNG TY TNHH DV BV ĐÔNG Á
SARL DE SERVICES DE SÉCURITÉ DE DONG A

Địa chỉ: Số 1 Nguyễn Khắc Nhu, Phường Trúc Bạch, Quận Ba Đình, Hà Nội
Adresse : No 1 Nguyen Khac Nhu, Quartier de Truc Bach, District de Ba Dinh, Hanoi
Tel : (84-24) 38606060 - 0913225550 Fax : (84-24) 39761302
Site: www.dongavn.com.vn E-mail: marketing.hanoi@dongavn.com.vn



E. SẢN PHẨM DỊCH VỤ BẢO VỆ
E. SERVICES DE SÉCURITÉ

1. Bảo vệ mục tiêu cố định:



ISO 9001 - 2015

CÔNG TY TNHH DV BV ĐÔNG Á
SARL DE SERVICES DE SÉCURITÉ DE DONG A

Địa chỉ: Số 1 Nguyễn Khắc Nhu, Phường Trúc Bạch, Quận Ba Đình, Hà Nội
Adresse : No 1 Nguyen Khac Nhu, Quartier de Truc Bach, District de Ba Dinh, Hanoi
Tel : (84-24) 38606060 - 0913225550 Fax : (84-24) 39761302
Site: www.dongavn.com.vn E-mail: marketing.hanoi@dongavn.com.vn

1. Protection des cibles fixes :

- Tuần tra, canh gác và giám sát mọi khu vực như: Ngân hàng, Khách sạn, Cao ốc, Công sở, nhà máy, xí nghiệp, kho vận, bến cảng, công trường, tư gia...
- Patrouiller, garder et surveiller toutes les zones telles que : Banques, Hôtels, Bâtiments, Bureaux, usines, entreprises, entrepôts, ports, chantiers de construction, résidences privées...
- Bảo vệ tài sản cầm cố, thế chấp tại Ngân hàng (hợp đồng 03 bên).
- Protection des avoirs nantis et hypothéqués auprès de la Banque (accord tripartite).
- Canh giữ trật tự, đảm bảo và duy trì an ninh trật tự cho các sự kiện.
- Assurer et maintenir la sécurité des événements.

2. Bảo vệ mục tiêu di động:

2. Protection des cibles mobiles :

- Bảo vệ cá nhân (vệ sỹ): Thấp tòng, bảo vệ cá nhân tại nơi làm việc, nơi cư trú và trong các hoạt động di chuyển, giao tiếp xã hội... Nội dung bảo vệ chủ yếu bao gồm: tính mạng, sức khỏe (không có nguồn gốc từ bệnh tật) và tài sản cá nhân của người được bảo vệ.
- Protection individuelle (garde du corps) : Accompagner et protéger les individus au travail, sur leur lieu de résidence et lors des déplacements, des interactions sociales... Protection de la vie, de la santé (non issue d'une maladie) et des biens personnels de la personne protégée.
- Hộ tống: Đảm bảo an ninh, an toàn cho một cá nhân hoặc một nhóm người di chuyển từ địa điểm cố định này đến một địa điểm cố định khác trong thời gian xác định.
- Escorte : Assurer la sécurité d'un individu ou d'un groupe de personnes se déplaçant d'un endroit fixe à un autre dans un délai déterminé.
- Bảo vệ hàng hóa trên đường vận chuyển: bảo đảm an toàn cho các hàng hóa có giá trị cao trên đường vận chuyển.
- Protection des marchandises en transport : Assurer la sécurité des marchandises de grande valeur en transport.

3. Dịch vụ Chief Security (giám sát an ninh).

3. Service Chief Security (Surveillance de la sécurité).

4. Dịch vụ tư vấn, xây dựng và vận hành triển khai, chuyển giao kế hoạch bảo vệ.



ISO 9001 - 2015

CÔNG TY TNHH DV BV ĐÔNG Á
SARL DE SERVICES DE SÉCURITÉ DE DONG A

Địa chỉ: Số 1 Nguyễn Khắc Nhu, Phường Trúc Bạch, Quận Ba Đình, Hà Nội
Adresse : No 1 Nguyen Khac Nhu, Quartier de Truc Bach, District de Ba Dinh, Hanoi
Tel : (84-24) 38606060 - 0913225550 Fax : (84-24) 39761302
Site: www.dongavn.com.vn E-mail: marketing.hanoi@dongavn.com.vn

4. Service de conseil, d'élaboration, d'exploitation, de mise en œuvre et de transfert du plan de protection.

5. Thiết kế, lắp đặt hệ thống cảnh báo đột nhập, quan sát từ xa, phòng chống cháy nổ...

5. Conception et installation de systèmes d'alerte d'intrusion, de surveillance à distance et de prévention des incendies.

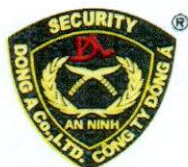
F. MỘT SỐ KHÁCH HÀNG ĐÃ VÀ ĐANG SỬ DỤNG DỊCH VỤ BẢO VỆ CỦA CÔNG TY

F. NOS CLIENTS

*** KHU VỰC MIỀN BẮC:**

*** RÉGION DU NORD :**

NHÀ MÁY – XÍ NGHIỆP USINES, ENTREPRISES	
Công ty TNHH Lixil Việt Nam SARL de Lixil Vietnam	Công ty thức ăn chăn nuôi Hoa Kỳ (AFC) Société américaine d'alimentation animale (AFC)
Công ty Công nghệ Muto Hà Nội Société de la Technologie de Muto de Hanoi	Tập đoàn Tân Á Đại Thành Groupe de Tan A Dai Thanh
Công ty Cổ phần sữa Quốc Tế (IDP) Société par actions pour les produits laitiers internationaux (IDP)	Công ty TNHH Dệt Vĩnh Phúc SARL du textile de Vinh Phuc
Công ty GOLD COIN FEEDMILL Hà Nam (GCF) Société de GOLD COIN FEEDMILL de Ha Nam (GCF)	Công ty TNHH Ryonan Electric VN SARL de Ryonan Electric du Vietnam
Công ty TNHH LAVIE SARL de LAVIE	Công ty CP AGRIFEED Việt Nam Société par actions de AGRIFEED Vietnam
Công ty TNHH XNK may Anh Vũ SARL d'importation et d'exportation de	Công ty Cổ phần sữa Quốc Tế (IDP) Société par actions pour les produits



ISO 9001 - 2015

CÔNG TY TNHH DVBV ĐÔNG Á

SARL DE SERVICES DE SÉCURITÉ DE DONG A

Địa chỉ: Số 1 Nguyễn Khắc Nhu, Phường Trúc Bạch, Quận Ba Đình, Hà Nội
 Adresse : No 1 Nguyen Khac Nhu, Quartier de Truc Bach, District de Ba Dinh, Hanoi
 Tel : (84-24) 38606060 - 0913225550 Fax : (84-24) 39761302
 Site: www.dongavn.com.vn E-mail: marketing.hanoi@dongavn.com.vn

produits vestimentaires de Anh Vu	laitiers internationaux (IDP)
Công ty CP thực phẩm Hữu Nghị Société par actions de produits alimentaires de Huu Nghi	Công ty CP Dược liệu TW 2 Société par actions de Pharmacie centrale 2
Công ty Dây và Cáp điện Ngọc Khánh Société de fils et câbles électriques de Ngoc Khanh	Công ty TNHH Zuellig Pharma Việt Nam SARL de Zuellig Pharma Vietnam
Công ty TNHH Điện tử 4P SARL électronique de 4P	Nhà máy Acecook Hưng Yên Usine Acecook de Hung Yen
Công ty phụ tùng Goshi Thăng Long Société de pièces de rechange de Goshi Thang Long	Công ty Vận tải quốc tế Nhật - Việt Société de de transport international Japon-Vietnam
Nhà máy Xi măng Nghi Sơn Usine de ciment de Nghi Son	Công ty TNHH Selta Việt Nam SARL de Selta Vietnam
Công ty TNHH LG Electronics Việt Nam SARL de LG Electronics du Vietnam	Công ty CP Công nghiệp HAPULICO Société par actions de l'Industrie de HAPULICO
Công ty TNHH Rosviet SARL de Rosviet	Công ty bao bì Việt Hưng Société d'emballage de Viet Hung
Nhà máy ô tô Ford Hải Dương Usine automobile de Ford Hai Duong	Công ty Sapa – Geleximco Société Sapa – Geleximco
Nhà máy ô tô VIDAMCO Usine automobile de VIDAMCO	Công ty CP Đầu tư SX và TM Hồng Phúc Société par actions pour l'Investissement, la Production et le Commerce de Hong Phuc
Nhà máy Toyota Vĩnh Phúc Usine de Toyota Vinh Phuc	Công ty TNHH Ferroli Việt Nam SARL de Ferroli Vietnam
Công ty CP Nhôm Đô Thành Société par actions en aluminium de Do Thanh	Công ty TNHH Metro health Việt Nam SARL de Metro health Vietnam



ISO 9001 - 2015

CÔNG TY TNHH DVBV ĐÔNG Á
SARL DE SERVICES DE SÉCURITÉ DE DONG A

Địa chỉ: Số 1 Nguyễn Khắc Nhu, Phường Trúc Bạch, Quận Ba Đình, Hà Nội
 Adresse : No 1 Nguyen Khac Nhu, Quartier de Truc Bach, District de Ba Dinh, Hanoi
 Tel : (84-24) 38606060 - 0913225550 Fax : (84-24) 39761302
 Site: www.dongavn.com.vn E-mail: marketing.hanoi@dongavn.com.vn

V.V...	
etc.	
KHO HÀNG ENTREPÔTS	
Công ty CP Dịch vụ hàng hóa Nội Bài (NCTS) Société par actions pour les Services de marchandises de Noi Bai (NCTS)	
Công ty CP Dịch vụ Sân bay – Nội Bài (ASG Nội Bài) Société par actions pour les Services aéroportuaires de Noi Bai (ASG Noi Bai)	
Công ty CP Dịch vụ Sân bay – Chi nhánh Bắc Ninh (ASG Bắc Ninh) Société par actions pour les Services aéroportuaires – Succursale de Bac Ninh (ASG Bac Ninh)	
Công ty TNHH Bắc Thành Sơn (Kho Phú Thị) SARL de Bac Thanh Son (Entrepôt de Phu Thi)	
Công ty TNHH DVNN Văn Sơn Hưng Yên (Kho Yên Mỹ-HY) SARL pour les Services agricoles de Van Son Hung Yen (Entrepôt de Yen My, Hung Yen)	
V.V...	
etc.	
HỢP ĐỒNG 3 BÊN <i>(Bảo vệ tài sản thế chấp Ngân hàng)</i> ACCORDS TRIPARTITES <i>(Protéger les garanties bancaires)</i>	
Công ty TNHH Thương Mại Hải Linh SARL pour le Commerce de Hai Linh	Công ty TNHH Excado Việt Nam SARL de Excado Vietnam
Công ty CP Đầu tư & PTCN Đông Bắc Société par actions pour l'Investissement et le Développement technologique de Dong Bac	Công ty TNHH Lexim SARL de Lexim
V.V...	
etc.	



ISO 9001 - 2015

CÔNG TY TNHH DV BV ĐÔNG Á
SARL DE SERVICES DE SÉCURITÉ DE DONG A

Địa chỉ: Số 1 Nguyễn Khắc Nhu, Phường Trúc Bạch, Quận Ba Đình, Hà Nội
 Adresse : No 1 Nguyen Khac Nhu, Quartier de Truc Bach, District de Ba Dinh, Hanoi
 Tel : (84-24) 38606060 - 0913225550 Fax : (84-24) 39761302
 Site: www.dongavn.com.vn E-mail: marketing.hanoi@dongavn.com.vn

TÒA NHÀ BÂTIMENTS	
Tòa nhà Aqua Central Bâtiment de Aqua Central	Tòa nhà Plaschem – Nguyễn Văn Cừ -HN Bâtiment de Plaschem – Nguyen Van Cu - HN
Tòa nhà Rose Garden Bâtiment de Rose Garden	Tòa nhà Toyota Mỹ Đình Bâtiment de Toyota My Dinh
Công ty TNHH Manulife Việt Nam SARL de Manulife Vietnam	Tòa nhà NTS Bâtiment de NTS
Tổng Cty đầu tư và & Kinh doanh Vốn Nhà nước Corporation du développement et le commerce de capitaux d'État	Công ty cổ phần Xuất nhập khẩu Hàng không (Airimex) Société par actions pour l'importation et l'exportation aéronautique (Airimex)
Tòa nhà Ngọc Khánh Bâtiment de Ngoc Khanh	Tòa nhà Trung tâm TM và DV du lịch Bâtiment du Centre de services commerciaux et touristiques
V.V... etc.	
NGÂN HÀNG – TÀI CHÍNH – CHỨNG KHOÁN UNITÉS BANCAIRES, FINANCIÈRES ET MOBILIÈRES	
Ngân hàng TMCP Ngoại Thương VN (VCB) Banque commerciale par actions pour le commerce extérieur du Vietnam (VCB)	Cty CP chứng khoán Châu Á – Thái Bình Dương (APEC) Société par actions de valeurs mobilières d'Asie-Pacifique (APEC)
Sở giao dịch Ngân hàng TMCP Ngoại Thương VN Base de transactions de la Banque commerciale par actions pour le commerce extérieur du Vietnam	Công ty TNHH Chứng khoán ngân hàng ngoại thương SARL de valeurs mobilières de la banque pour le commerce extérieur
Ngân hàng TMCP Ngoại Thương VN – Chi nhánh Hoàn Kiếm	Công ty TNHH MTV cho thuê tài chính ngân hàng ngoại thương VN



ISO 9001 - 2015

CÔNG TY TNHH DV BV ĐÔNG Á
SARL DE SERVICES DE SÉCURITÉ DE DONG A

Địa chỉ: Số 1 Nguyễn Khắc Nhu, Phường Trúc Bạch, Quận Ba Đình, Hà Nội
Adresse : No 1 Nguyen Khac Nhu, Quartier de Truc Bach, District de Ba Dinh, Hanoi
Tel : (84-24) 38606060 - 0913225550 Fax : (84-24) 39761302
Site: www.dongavn.com.vn E-mail: marketing.hanoi@dongavn.com.vn

Banque commerciale par actions pour le commerce extérieur du Vietnam – Succursale de Hoan Kiem	SARL unipersonnelle de crédit-bail de la banque pour le commerce extérieur du Vietnam
Ngân hàng TMCP Xuất nhập khẩu VN – Chi nhánh Láng Hạ Banque par actions commerciale d'import-export du Vietnam – Succursale de Lang Ha	Ngân hàng TMCP Đầu tư và phát triển Việt Nam – chi nhánh Đông Đô Banque commerciale par actions pour l'Investissement et le Développement du Vietnam – succursale de Dong Do
Ngân hàng TMCP Xuất nhập khẩu VN – Chi nhánh Hai Bà Trưng Banque par actions commerciale d'import-export du Vietnam – Succursale de Hai Ba Trung	Hệ thống Ngân hàng TMCP Tiên Phong (TPBANK) Système de la Banque commerciale par actions de Tien Phong (TPBANK)
Ngân hàng liên doanh Việt Thái – Chi nhánh Hà Nội Banque de VinaSiam – Succursale de Hanoi	Hệ thống Ngân hàng TMCP Công thương – Chi nhánh Hai Bà Trưng (Vietinbank) Système de la Banque commerciale par actions de l'Industrie et du Commerce – Succursale de Hai Ba Trung (Vietinbank)
V.V... etc.	
VĂN PHÒNG – CỬA HÀNG – TRUNG TÂM BUREAUX, MAGASINS, CENTRES	
Trung tâm lưu ký chứng khoán Centre de dépôt de titres	Công ty cổ phần hàng không Jetstar Pacific Airlines Société par actions aéronautique de Jetstar Pacific Airlines
Công ty TNHH Asialink Việt Nam Holidays SARL de Asialink Vietnam Holidays	Công ty CP hàng không Vietnamairline (các phòng vé và văn phòng) Société par actions aéronautique de Vietnamairlines (billetteries et bureaux)
Trung tâm TT di động Vietnamobile Centre d'information mobile de	Công ty Taxi Thành Công Société de Taxi de Thanh Cong



ISO 9001 - 2015

CÔNG TY TNHH DVBV ĐÔNG Á
SARL DE SERVICES DE SÉCURITÉ DE DONG A

Địa chỉ: Số 1 Nguyễn Khắc Nhu, Phường Trúc Bạch, Quận Ba Đình, Hà Nội
 Adresse : No 1 Nguyen Khac Nhu, Quartier de Truc Bach, District de Ba Dinh, Hanoi
 Tel : (84-24) 38606060 - 0913225550 Fax : (84-24) 39761302
 Site: www.dongavn.com.vn E-mail: marketing.hanoi@dongavn.com.vn

Vietnamobile	
Công ty cổ phần thông tin H.Mobile Société par actions de l'Information de H.Mobile	Công ty CP Dream Works Việt Nam Société par actions de Dream Works Vietnam
Công ty C & J Clark International Société C & J Clark International	Công ty CP đầu tư IDJ Việt Nam Société par actions de l'investissement de IDJ Vietnam
Công ty TNHH Đồng hồ Thế giới tại Khách sạn Metropol SARL de l'Horloge mondiale à l'Hôtel Métropole	Hệ thống Cafe Starbucks Système de café Starbucks
V.V... etc.	
VUI CHƠI – GIẢI TRÍ CENTRES DE LOISIRS	
Trung tâm chiếu phim quốc gia Centre national du cinéma	
Công ty CP Ngôi Sao Thiên Hà Société par actions de l'étoile de Thien Ha	
V.V... etc.	
KHU ĐÔ THỊ ZONES URBAINES	
Khu đô thị Ciputra Zone urbaine de Ciputra	
Khu đô thị Thạch Bàn (Hanoi Garden City) Zone urbaine de Thach Ban (Hanoi Garden City)	
V.V... etc.	
CÔNG TRƯỜNG XÂY DỰNG	



ISO 9001 - 2015

CÔNG TY TNHH DV BV ĐÔNG Á
SARL DE SERVICES DE SÉCURITÉ DE DONG A

Địa chỉ: Số 1 Nguyễn Khắc Nhu, Phường Trúc Bạch, Quận Ba Đình, Hà Nội
Adresse : No 1 Nguyen Khac Nhu, Quartier de Truc Bach, District de Ba Dinh, Hanoi
Tel : (84-24) 38606060 - 0913225550 Fax : (84-24) 39761302
Site: www.dongavn.com.vn E-mail: marketing.hanoi@dongavn.com.vn

CHANTIERS	
Obayashi-DAXD cầu Thanh Trì Obayashi- Projet de construction du pont de Thanh Tri	Ford Hải Dương (giai đoạn xây dựng) Ford Hai Duong (phase de construction)
Giai đoạn 2 – Nhà máy xi măng Nghi Sơn Phase 2 – Usine de ciment de Nghi Son	Nhà máy Nhiệt điện Phả Lại 2 Centrale thermique de Pha Lai 2
Khu đô thị Ciputra (giai đoạn I) Zone urbaine de Ciputra (Phase I)	Kho Văn Sơn Hưng Yên Entrepôt de Van Son Hung Yen
V.V... etc.	
KHÁCH SẠN – NHÀ HÀNG HÔTELS, RESTAURANTS	
Khách sạn Hanoi Horison Hôtel Hanoi Horison	Khách sạn vườn bắc Thủ đô Hôtel du Jardin du Nord de la Capitale
Khách sạn Hòa Bình Hôtel Hoa Binh	Khách sạn Star Hải Phòng Hôtel de Star Hai Phong
Nhà hàng Triều Nhật Restaurant de Trieu Nhat	Hệ thống của hàng Starbucks Système de magasins Starbucks
Nhà hàng Ngọc Trai Restaurant de Ngoc Trai	Nhà hàng Hot Pot Restaurant Hot Pot
Nhà hàng Quán Cá Thuyền Linh Restaurant de poissons de Thuy Linh	Nhà hàng Asashi Restaurant Asashi
Nhà hàng Long Đình Restaurant de Long Dinh	Nhà hàng Arirang – Hải Phòng Restaurant Arirang – Hai Phong
V.V... etc.	
ĐẠI SỨ QUÁN AMBASSADES	
Đại sứ quán Ấn Độ	



ISO 9001 - 2015

CÔNG TY TNHH DVBV ĐÔNG Á
SARL DE SERVICES DE SÉCURITÉ DE DONG A

Địa chỉ: Số 1 Nguyễn Khắc Nhu, Phường Trúc Bạch, Quận Ba Đình, Hà Nội
Adresse : No 1 Nguyen Khac Nhu, Quartier de Truc Bach, District de Ba Dinh, Hanoi
Tel : (84-24) 38606060 - 0913225550 Fax : (84-24) 39761302
Site: www.dongavn.com.vn E-mail: marketing.hanoi@dongavn.com.vn

Ambassade de l'Inde
Đại sứ quán Malaysia Ambassade de Malaisie
V.V... etc.
TRƯỜNG HỌC ÉCOLES
Raffles Hà Nội Raffles Hanoi
Hà Nội Academy Hanoi Academy
V.V... etc.

*** KHU VỰC MIỀN TRUNG:**

*** RÉGION CENTRALE :**

NHÀ MÁY – XÍ NGHIỆP USINES, ENTREPRISES	
Nhà máy Dệt Sơn Trà Phước Usine de textile de Son Tra Phuoc	Công ty Acecook Việt (CN Đà Nẵng) Société de Acecook Viet (Succursale de Da Nang)
Công ty May Deawon Société de couture de Deawon	Công ty May Vinakad Société de couture de Vinakad
Công ty Thủy sản Thuận Société de fruits de mer de Thuan	Công ty Giấy Việt Nhật Société de papier de Viet Nhat
Công ty Thép Đà Nẵng Société de l'Acier de Da Nang	Nhà máy Premo VN Usine de Premo VN
Công ty Con đường xanh Société du Chemin vert	Công ty thực phẩm Sáng Ngọc Société des produits alimentaires de Sang Ngoc
Công ty Nhựa miền trung Société de Plastique de la région centrale	Công ty thức ăn Châu Đô Société des produits alimentaires de Chau Do



ISO 9001 - 2015

CÔNG TY TNHH DV BV ĐÔNG Á
SARL DE SERVICES DE SÉCURITÉ DE DONG A

Địa chỉ: Số 1 Nguyễn Khắc Nhu, Phường Trúc Bạch, Quận Ba Đình, Hà Nội
 Adresse : No 1 Nguyen Khac Nhu, Quartier de Truc Bach, District de Ba Dinh, Hanoi
 Tel : (84-24) 38606060 - 0913225550 Fax : (84-24) 39761302
 Site: www.dongavn.com.vn E-mail: marketing.hanoi@dongavn.com.vn

Nhà máy CocaCola Usine de CocaCola	Công ty Dệt Phong Phú Société de textile de Phong Phu
Nhà máy gạch men Cosevco Usine de carreaux de céramique de Cosevco	Công Ty Lilama Société Lilama
Công Ty CP Năng Lượng Và Công Nghệ Cao Trường Thành Quảng Ngãi Société par actions d'Énergie et de Technologie de Cao Truong Thanh Quang Ngai	Công Ty TNHH Millennium SARL de Millennium
Công ty TNHH Properwell VN SARL de Properwell VN	Công Ty TNHH King Maker III (VN) SARL de King Maker III (VN)
Công ty Điện Tử Foster (Quảng Ngãi) Société électronique de Foster (Quang Ngai)	Công Ty Điện Tử Sumida Quảng Ngãi Société électronique de Sumida Quang Ngai
Công ty DMC – ITS Société DMC – ITS	Công ty TNHH Zigui Jisheng (Việt Nam) SARL de Zigui Jisheng (Vietnam)
Công ty TNHH Dong Ah Vina SARL de Dong Ah Vina	Công ty TNHH Fujikura Automotive VN SARL de Fujikura Automotive VN
Công ty THHH Groz – Becker VN SARL de Groz – Becker VN	Công ty TNHH Global Eco Energy SARL de Global Eco Energy
Công ty TNHH CN và TM Kim Thành VN SARL de l'Industrie et du Commerce de Kim Thanh VN	
V.V... etc.	
KHO HÀNG ENTREPÔTS	
Kho Bia Sài Gòn tại Quảng Ngãi Entrepôt de bières de Sai Gon à Quang Ngai	
Kho hạt nhựa Danatrans Dung Quất Entrepôt de granulés de plastique de Danatrans Dung Quat	
Kho hạt nhựa Bình Trị - DQ Entrepôt de granulés de plastique de Binh Tri - DQ	
Kho hạt nhựa ITS Entrepôt de granulés de plastique ITS	
V.V... etc.	
TÒA NHÀ	



ISO 9001 - 2015

CÔNG TY TNHH DV BV ĐÔNG Á

SARL DE SERVICES DE SÉCURITÉ DE DONG A

Địa chỉ: Số 1 Nguyễn Khắc Nhu, Phường Trúc Bạch, Quận Ba Đình, Hà Nội
 Adresse : No 1 Nguyen Khac Nhu, Quartier de Truc Bach, District de Ba Dinh, Hanoi
 Tel : (84-24) 38606060 - 0913225550 Fax : (84-24) 39761302
 Site: www.dongavn.com.vn E-mail: marketing.hanoi@dongavn.com.vn

BÂTIMENTS	
Tòa nhà Viễn Thông Quảng Ngãi Bâtiment de télécommunications de Quang Ngai	
Công Ty TNHH MTV Xăng Dầu Quảng Ngãi SARL unipersonnelle pétrolière de Quang Ngai	
Tòa nhà Azura Bâtiment de Azura	
V.V... etc.	
NGÂN HÀNG – TÀI CHÍNH – CHỨNG KHOÁN UNITÉS BANCAIRES, FINANCIÈRES ET MOBILIÈRES	
Ngân hàng An Bình Banque de An Binh	Ngân hàng Đông Á Banque de Dong A
Ngân hàng Ngoại thương (VCB) Banque du Commerce extérieur (VCB)	Ngân hàng SHB Bank Banque de SHB
Ngân hàng Công thương (Vietinbank) Banque de l'Industrie et du Commerce (Vietinbank)	Ngân Hàng đầu tư và phát triển (BIDV Quảng Ngãi) Banque pour l'Investissement et le Développement (BIDV Quang Ngai)
V.V... etc.	
VĂN PHÒNG – CỬA HÀNG – TRUNG TÂM BUREAUX, MAGASINS, CENTRES	
Bưu Điện Tỉnh Quảng Ngãi Bureau de poste de la province de Quang Ngai	Cửa hàng LG mobile Magasin LG mobile
TT Kinh Doanh VNPT – Quảng Ngãi Centre d'affaires de VNPT – Quang Ngai	Công ty FPT Société FPT
TT Điều Hành Thông Tin, & TT Viễn Thông KV3 Centre de gestion des informations et Centre de télécommunications de la Zone 3	Công ty BLUE Société BLUE
Chi nhánh Công Ty TNHH MTV VBĐQ Sài Gòn – SJC Quảng Ngãi Succursale de la SARL unipersonnelle d'or, d'argent et de pierres précieuses de Sai Gon – SJC Quang Ngai	Công ty Cường Hưng thịnh Société Cuong Hung thinh



ISO 9001 - 2015

CÔNG TY TNHH DVBV ĐÔNG Á
SARL DE SERVICES DE SÉCURITÉ DE DONG A

Địa chỉ: Số 1 Nguyễn Khắc Nhu, Phường Trúc Bạch, Quận Ba Đình, Hà Nội
Adresse : No 1 Nguyen Khac Nhu, Quartier de Truc Bach, District de Ba Dinh, Hanoi
Tel : (84-24) 38606060 - 0913225550 Fax : (84-24) 39761302
Site: www.dongavn.com.vn E-mail: marketing.hanoi@dongavn.com.vn

Hệ thống 14 CH Xăng Dầu Quảng Ngãi Système de 14 stations pétrolières de Quang Ngai	Công ty Truyền Tải Điện 2 Société de transport d'électricité 2
VP Công ty Sản xuất thiết bị đo điện tử Bureau de la Société de fabrication d'équipements de mesure électroniques	Công ty TT TB-KT Điện Société de transport, d'équipement et d'électrotechnique
BQL Điện Nông Thôn Service de gestion de l'électricité rurale	Bệnh viện C Đà Nẵng Hôpital C de Da Nang
Điện lực miền trung Électricité de la région centrale	Công ty Viễn thông Điện lực Société de télécommunications électriques
BQL thủy điện sông Bung Service de gestion de l'hydroélectricité de la rivière Bung	Công ty Viễn thông A Société de télécommunications A
Công ty cp -xd và phát triển hạ tầng ĐN Société par actions pour la construction et le développement des infrastructures de Da Nang	Công ty Vietnambobile Société Vietnambobile
Công ty CP cấp nước ĐN Société par actions pour l'alimentation en eau de Da Nang	Tổng Công ty Điện Lực Miền Trung Corporation d'électricité de la région centrale
V.V... etc.	
KHU ĐÔ THỊ ZONES URBAINES	
Khu đô thị Casamia Hội An Zone urbaine de Casamia Hoi An	
Công Ty TNHH Thiên Ân (KĐT An Phú Sinh) SARL de Thien An (Zone urbaine de An Phu Sinh)	
V.V... etc.	
CÔNG TRƯỜNG XÂY DỰNG CHANTIERS	
Dự Án Nam Phát Projet de Nam Phat	Công trường Resort Nam Hải Chantier du Resort de Nam Hai
Công trình bệnh viện y học dân tộc Ouvrage d'hôpital de médecine populaire	Công Ty TNHH Bạch Kiến Phát SARL de Bach Kien Phat



ISO 9001 - 2015

CÔNG TY TNHH DV BV ĐÔNG Á
SARL DE SERVICES DE SÉCURITÉ DE DONG A

Địa chỉ: Số 1 Nguyễn Khắc Nhu, Phường Trúc Bạch, Quận Ba Đình, Hà Nội
 Adresse : No 1 Nguyen Khac Nhu, Quartier de Truc Bach, District de Ba Dinh, Hanoi
 Tel : (84-24) 38606060 - 0913225550 Fax : (84-24) 39761302
 Site: www.dongavn.com.vn E-mail: marketing.hanoi@dongavn.com.vn

Công trình Cảng Chân Mây Ouvrage du port de Chan May	Công Ty Nông Lâm Sản và XD Hoàng Gia Société de produits agricoles, forestiers et de construction de Hoang Gia
Công trình Cầu thuận Phước Ouvrage du pont de Thuan Phuoc	
V.V... etc.	
RESORT – KHÁCH SẠN – NHÀ HÀNG RESORTS, HÔTELS, RESTAURANTS	
Nhà hàng Mez Restaurant Mez	Khách sạn Pơ Mu Hôtel Pơ Mu
Resort Hyatt Resort Hyatt	Nhà hàng Hải sản Mỹ Hạnh Restaurant de fruits de mer de My Hanh
Resort Olalani Resort Olalani	Khách sạn Hoàng Trà Hôtel Hoang Tra
Café Trúc Lâm Viên Café de Truc Lam Vien	Khách sạn Cititel Hôtel Cititel
Resort ocean Villa Resort ocean Villa	Sandy Beach Sandy Beach
Resort Ocean Estates Resort Ocean Estates	Nhà khách Truyền tải điện 2 Maison d'hôtes de la Société de transport d'électricité 2
Resort Ocean The Point Resort Ocean The Point	Khách Sạn Đức Long Gia Lai Dung Quất Hôtel Duc Long Gia Lai Dung Quat
Resort Ocean The Dune Resort Ocean The Dune	
V.V... etc.	
KHU VUI CHƠI GIẢI TRÍ CENTRES DE LOISIRS	
Vũ trường Phương Đông Piste de danse de Phuong Dong	
Sân Golf Vinacapital Terrain de golf Vinacapital	
V.V... etc.	

*** KHU VỰC MIỀN NAM:**



ISO 9001 - 2015

CÔNG TY TNHH DVBV ĐÔNG Á
SARL DE SERVICES DE SÉCURITÉ DE DONG A

Địa chỉ: Số 1 Nguyễn Khắc Nhu, Phường Trúc Bạch, Quận Ba Đình, Hà Nội
 Adresse : No 1 Nguyen Khắc Nhu, Quartier de Trúc Bạch, District de Ba Đình, Hanoi
 Tel : (84-24) 38606060 - 0913225550 Fax : (84-24) 39761302
 Site: www.dongavn.com.vn E-mail: marketing.hanoi@dongavn.com.vn

*** RÉGION DU SUD :**

NHÀ MÁY – XÍ NGHIỆP USINES, ENTREPRISES	
Nhà máy Acecook Tân Bình Usine de Acecook Tan Binh	Công ty 4 Oranges (Sơn My Kolor) Société 4 Oranges (Peinture My Kolor)
Nhà máy Acecook Bình Dương Usine de Acecook Binh Duong	Công ty TNHH Thương mại và Bao bì SG SARL de Commerce et d'Emballage de SG
Nhà máy Acecook Vĩnh Long Usine de Acecook Vinh Long	Công ty TNHH Signal SARL de Signal
Công ty Cp Grande Décor Société par actions de Grande Decor	Công ty CP Lúa Vàng Société par actions de Lua Vang
Công ty SX TM May mặc Thiện Mỹ Société de production et de commerce de vêtements de Thien My	Công ty TNHH May mặc Mỹ Âu Việt SARL des vêtements de My Au Viet
Công ty TNHH Bao Bì Mực In Việt Nam SARL d'emballage et d'encre d'imprimerie du Vietnam	Công ty Liên doanh NEWELL Nhà Bè Coentreprise de NEWELL Nha Be
Công ty May mặc Phúc Khang Société de vêtements de Phuc Khang	Công ty Phát triển cơ sở hạ tầng V-Trac Société de développement des infrastructures de V-Trac
Nhà máy Lixil Bình Dương Usine de Lixil Binh Duong	Công ty cổ phần kỹ nghệ thực phẩm VN Société par actions de l'industrie agroalimentaire VN
Công ty CP Màng Bao Bì Vĩnh Nam Phát Société par actions de films d'emballage de Vinh Nam Phat	Công ty TNHH GS Battery VN SARL de GS Battery VN
Công ty Bao Bì Nhựa Thái Dương Société d'emballage en plastique de Thai Duong	Công ty TNHH xay lúa mì Việt Nam SARL de meunerie de blé du Vietnam
Công ty TNHH Thiết Lập SARL de Thiet Lap	Công ty TNHH Giày Thăng Long SARL de chaussures de Thang Long
Công ty TNHH Artus Việt Nam SARL de Artus Vietnam	Công ty Gas Thành tài Société de gaz de Thanh tai
CÔNG ty TNHH May Mặc Phúc Đạt SARL des vêtements de Phuc Dat	Công ty Liquid Combustion Technology Société Liquid Combustion Technology
V.V... etc.	
KHO HÀNG	



ISO 9001 - 2015

CÔNG TY TNHH DV BV ĐÔNG Á

SARL DE SERVICES DE SÉCURITÉ DE DONG A

Địa chỉ: Số 1 Nguyễn Khắc Nhu, Phường Trúc Bạch, Quận Ba Đình, Hà Nội
 Adresse : No 1 Nguyen Khac Nhu, Quartier de Truc Bach, District de Ba Dinh, Hanoi
 Tel : (84-24) 38606060 - 0913225550 Fax : (84-24) 39761302
 Site: www.dongavn.com.vn E-mail: marketing.hanoi@dongavn.com.vn

ENTREPÔTS	
Công ty TNHH Nguyên liệu sản xuất DDP (Kho Bình Dương, Long An) SARL de matériaux de production de DDP (Entrepôt de Binh Duong, Long An)	Công ty TNHH MTV TMDV Gia Khánh Bình Minh SARL unipersonnelle pour le Commerce et les Service de Gia Khanh Binh Minh
Kho hàng Lixil VN tại tỉnh Bình Dương Entrepôt de Lixil VN à la province de Binh Duong	Công ty TNHH một thành viên Kim Fresh SARL unipersonnelle de Kim Fresh
Công ty YUSEN LOGISTICS (VN) Société YUSEN LOGISTICS (VN)	Công ty TNHH TM XNK Tam Tín SARL pour le commerce, l'importation et l'exportation de Tam Tin
Công ty CP Quản lý & Khai thác Cảng Quốc tế Long An Société par actions d'exploitation et de gestion du port international de Long An	
V.V... etc.	
TÒA NHÀ BÂTIMENTS	
Công ty CP Tiên Thành Société par actions de Tien Thanh	
Công ty TNHH BHNT Prudential VN SARL d'assurance-vie Prudential VN	
V.V... etc.	
NGÂN HÀNG – TÀI CHÍNH – CHỨNG KHOÁN UNITÉS BANCAIRES, FINANCIÈRES ET MOBILIÈRES	
Ngân hàng Huanan Banque Huanan	Công ty cho thuê tài chính II Société de crédit-bail II
Ngân hàng Agribank CN Sài Gòn Banque Agribank – Succursale de Sai Gon	Ngân hàng TMCP Quân đội – CN ĐBP Banque commerciale par actions du Militaire – Succursale de DBP
Ngân hàng Agribank CN KCN Sóng Thần Banque Agribank – Succursale de la zone industrielle de Song Than	Ngân hàng TMCP Quốc tế VN (VIB) CN HCM Banque commerciale internationale par actions du VN (VIB) – Succursale de



ISO 9001 - 2015

CÔNG TY TNHH DVBV ĐÔNG Á
SARL DE SERVICES DE SÉCURITÉ DE DONG A

Địa chỉ: Số 1 Nguyễn Khắc Nhu, Phường Trúc Bạch, Quận Ba Đình, Hà Nội
 Adresse : No 1 Nguyen Khac Nhu, Quartier de Truc Bach, District de Ba Dinh, Hanoi
 Tel : (84-24) 38606060 - 0913225550 Fax : (84-24) 39761302
 Site: www.dongavn.com.vn E-mail: marketing.hanoi@dongavn.com.vn

	HCM
Ngân hàng Agribank CN TX. Dĩ An Sóng Thần Banque Agribank – Succursale de la municipalité de Di An Song Than	Ngân hàng TM Chinatrust CN HCM Banque commerciale Chinatrust – Succursale de HCM
Ngân hàng Agribank CN TX. Thuận An Sóng Thần Banque Agribank – Succursale de la municipalité de Thuan An Song Than	Ngân hàng TM ChinFon CN HCM Banque commerciale ChinFon – Succursale de HCM
Ngân hàng VCB Bình Tây Banque VCB Binh Tay	
V.V... etc.	
VĂN PHÒNG – CỬA HÀNG – TRUNG TÂM BUREAUX, MAGASINS, CENTRES	
Công ty CP XNK UWIN Tại TP.HCM Société par actions pour l'importation et l'exportation de UWIN à HCM-Ville	Trung Tâm TTDD Vietnamobile Centre d'information mobile de Vietnamobile
Công ty TNHH TMXD Tân Thành SARL pour le Commerce et la Construction de Tan Thanh	Cửa hàng thời trang Chung Thanh Phong Magasin de Chung Thanh Phong
Cửa hàng Đồng Hồ Frodo's Magasin des Montres de Frodo's	Công ty TNHH Manulife Việt Nam SARL de Manulife Vietnam
Công ty TNHH Một Thành Viên Sân Mây SARL unipersonnelle de San May	Showroom Lixil HCM Showroom Lixil HCM
Trung tâm đăng kiểm xe cơ giới 50-03V Centre d'immatriculation des véhicules automobiles 50-03V	Công ty TNHH Oh Vacation SARL de Oh Vacation
V.V... etc.	
VUI CHƠI – GIẢI TRÍ CENTRE DE LOISIRS	
Công ty TNHH Khách sạn & Văn phòng làm việc A-1 VY (Club 21) SARL d'Hôtel & de Bureau A-1 VY (Club 21)	



ISO 9001 - 2015

CÔNG TY TNHH DVBV ĐÔNG Á
SARL DE SERVICES DE SÉCURITÉ DE DONG A

Địa chỉ: Số 1 Nguyễn Khắc Nhu, Phường Trúc Bạch, Quận Ba Đình, Hà Nội
Adresse : No 1 Nguyen Khac Nhu, Quartier de Truc Bach, District de Ba Dinh, Hanoi
Tel : (84-24) 38606060 - 0913225550 Fax : (84-24) 39761302
Site: www.dongavn.com.vn E-mail: marketing.hanoi@dongavn.com.vn

Nhà chơi của bé Lon Ton Salle de loisir de Lon Ton
V.V... etc.
KHU ĐÔ THỊ ZONES URBAINES
Công ty cổ phần Dịch Vụ Và Đầu Tư Một Cửa Quốc Gia Société nationale par actions à guichet unique d'investissement et de services
Khu chung cư Aviva Logement collectif de Aviva
V.V... etc.
CÔNG TRƯỜNG XÂY DỰNG CHANTIERS
Công trình Trung tâm văn hóa - thể thao truyền hình huyện Bình Tân, Vĩnh Long Ouvrage du Centre de culture, de sport et de télévision du district de Binh Tan, Vinh Long
Công trình Đầu tư thảm cỏ khuôn viên khu Hành chính tỉnh Vĩnh Long Projet d'investissement de la pelouse de la zone administrative de la province de Vinh Long
Công trình Dự án Nâng cấp đường tỉnh 958, An Giang Projet d'amélioration de la route provinciale 958, An Giang
KHÁCH SẠN HÔTELS
Khách sạn Tân Thành Hôtel de Tan Thanh
V.V... etc.